

**hu** Útmutató a gázcsatlakoztatáshoz és átszereléshez  
(Kizárólag a Vevőszolgálat számára)



<b>Erre kell ügyelnie:</b> .....	<b>3</b>
Válassza ki a gázcsatlakozáshoz használt oldalt (* opcionális)	3
<b>Gázcsatlakoztatás</b> .....	<b>4</b>
Engedélyezett csatlakoztatások.....	4
Földgázcsatlakozó (NG).....	4
Csatlakozó folyékony gázhoz (LPG).....	4
<b>Átállítás másik gázfajtára</b> .....	<b>5</b>
Átállítás másik gázfajtára.....	5
A gázátállításhoz szükséges alkatrészek.....	5
Az égőfűvókák cseréje.....	6
Állítsa be vagy cserélje ki az égőfej áteresztő csavarjait, és állítson be kis lángot.....	6
Átállítás földgárról cseppfolyós gázra.....	6
Átállítás cseppfolyós gárról földgázra.....	6
Kezelőfelület leszerelése.....	7
Áteresztőfűvókák cseréje.....	8
Kezelőfelület felszerelése.....	8
<b>Tömítettségi és funkcióvizsgálat</b> .....	<b>8</b>
Gázcsatlakozás ellenőrzése.....	8
Égőfűvókák ellenőrzése.....	8
Áteresztő csavarok ellenőrzése.....	8
<b>Megfelelő lángképződés</b> .....	<b>9</b>
Égőfej.....	9
<b>Műszaki adatok - gáz</b> .....	<b>9</b>

# Erre kell ügyelnie:

A készülék más gázfajtára történő átállítását csak képesített szakember végezheti az útmutatóban leírtaknak megfelelően.

**A helytelen csatlakoztatás és a helytelen beállítások a készülék károsodásához vezethetnek. A készülék gyártója nem vállal felelősséget a helytelen csatlakoztatásért és beállításokért.**

Vegye figyelembe a szimbólumokat a típus táblán. Ha nincs az Ön országára vonatkozó szimbólum, a beállításoknál tartsa magát országának műszaki irányelveihez.

A készülék felállítása előtt érdeklődjön a helyileg illetékes gázszolgáltatótól a gázfajtáról és a gáznyomásról. A készülék használata előtt bizonyosodjon meg arról, hogy minden beállítás megfelelő.

Vegye figyelembe a helyi és nemzeti irányelveket (előírásokat).

A készülék beállítási feltételeit a készülék hátoldalán található típus tábla tartalmazza. A gyárilag beállított gázfajtát csillag szimbólum (\*) jelöli.

Írja be a táblázatba a következő adatokat:

termékszám (E-szám),

gyártási szám (FD),

írja be a gyárilag beállított gázfajtát/gáznyomást, valamint a gázátállítást követően érvényes gázfajtát/gáznyomást a következő táblázatba:

E-Nr.	FD
Vevőszolgálat ☎	
Gázfajta/gáznyomás	
Az adatok a típus táblán találhatóak	
Gázfajta/gáznyomás	
A gázátállítás utáni adatok	

## Figyelem!

A készülék más gázfajtára történő átállítása után jelölni kell a beállított gázfajtát a típus táblán. Ehhez használja a gázátállítási címkét. A címkén a gázfajtát csillag szimbólum (\*) jelöli. A címkét, amelyen a gázátállítást csillag szimbólummal (\*) jelölte, ragassza a típus táblán erre szolgáló helyre.

A készüléken elvégzett változtatások és csatlakozási fajta mérvadóak a készülék szabályszerű és biztonságos üzemeltetésére vonatkozóan.

## ⚠ Gázszivárgás veszélye!

- A gázcsatlakozón végzett munkálatok után mindig ellenőrizze annak tömörségét. A gyártó nem vállal felelősséget az olyan gázcsatlakozónál szivárgó gázért, amelyet korábban átalakítottak.
- A készüléket az áthelyezéshez ne a gázvezetékénél (kollektor) fogva tartsa. A gázvezeték megsérülhet.
- A készüléket felszerelés után már nem lehet tologatni. Ha a készüléket beszerelés után eltolja, ellenőrizze a csatlakozó tömörségét.

Bármilyen munka elvégzése előtt szüntesse meg a gáz- és áramellátást.

Ez a készülék nem építhető be hajókba vagy járművekbe.

## Válassza ki a gázcsatlakozáshoz használt oldalt (\* opcionális)

A gázcsatlakozás a készülék jobb vagy bal oldalán lehet. Szükség esetén a csatlakozáshoz használt oldalt meg lehet változtatni.

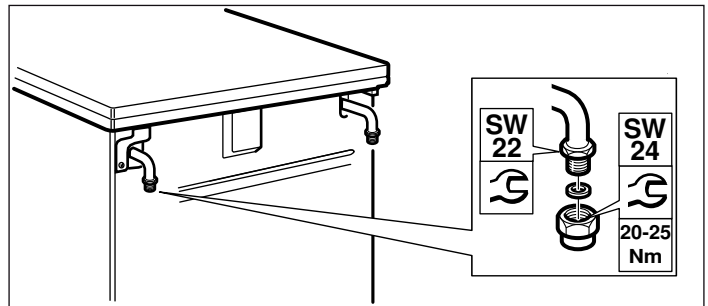
Zárja el a fő gázcsapot.

Ha megváltoztatja a gázcsatlakozáshoz használt oldalt, akkor a nem használt oldalon egy vakdugóval le kell zárni csatlakozótoldatot.

Ehhez tegye a következőket:

1. Helyezze az új tömitést a vakdugóba. Ügyeljen a tömités megfelelő elhelyezkedésére.
2. A készüléken lévő csatlakozótoldatot **fogja meg egy 22-es kulccsal**, majd a vakdugót egy 24-es kulccsal helyezze a csatlakozótoldatra.

A csatlakozáshoz használt oldal megváltoztatása után tömörségi vizsgálatot kell végrehajtani. Erről a „Tömörségi vizsgálat” című részben olvashat.



**Utasítás:** A készülék csatlakoztatásánál használjon nyomatékkulcsot.

**\*\* Opció:** Csak néhány modellre vonatkozik.

# Gázcsatlakoztatás

## Engedélyezett csatlakoztatások

Ezek az útmutatások csak akkor érvényesek, ha a készüléket a típusábrában megadott országok valamelyikében helyezik üzembe.

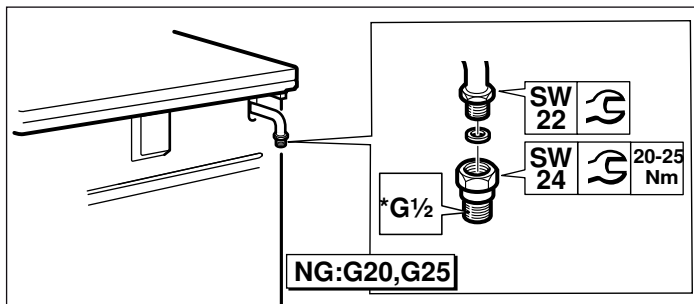
Ha a készüléket olyan országban csatlakoztatják és használják, amely nem szerepel a típusábrában, olyan szerelési útmutatót kell használni, amely tartalmazza az adott országban érvényes csatlakoztatási feltételekre vonatkozó adatokat és információkat.

## Földgázcsatlakozó (NG)

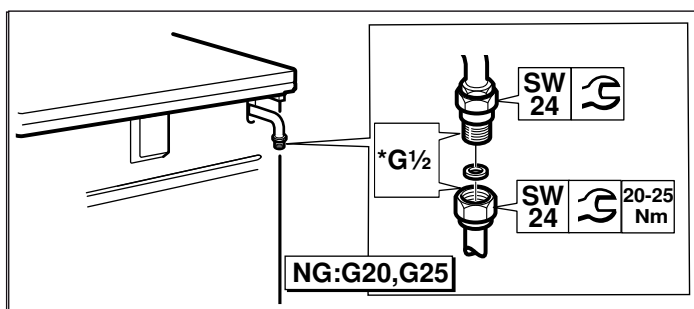
Ha földgázt (NG) használ, a gázcsatlakozót egy gázcsövön vagy biztonsági gázvezetéken keresztül lássa el csőcsatlakozókkal mindkét végén.

### Csatlakoztatás az EN ISO 228 G<sup>1/2</sup> (TS EN ISO 228 G<sup>1/2</sup>) szerint

1. Helyezze be az új tömítést a csatlakozóidomba. Ügyeljen a tömítés megfelelő elhelyezkedésére.
2. A gázcsatlakozó toldatát a készüléknél **fogja meg egy 22-es kulccsal**, a csatlakozóidomot pedig egy 24-es kulccsal helyezze a csatlakozótoldalba.



3. Az új tömítést helyezze a gázcsőbe vagy biztonsági gáztömlőbe. Ügyeljen a tömítés megfelelő elhelyezkedésére.
4. A csatlakozóidomot **fogja meg egy 24-es kulccsal**, és a gázcső vagy a biztonsági gáztömlő menetes csatlakozóját egy 24-es kulccsal helyezze a csatlakozóidomra, és húzza meg.



5. A tömörségi vizsgálat elvégzéséről a „Tömörségi vizsgálat” című részben olvashat. A gázcsatlakozó záróberendezését nyissa ki.

### ⚠ Gázszivárgás veszélye!

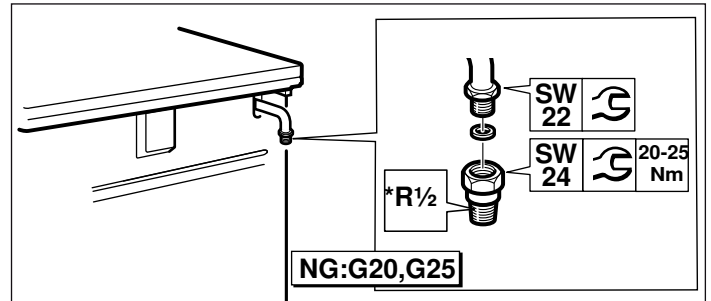
Gázcső vagy biztonsági gáztömlő csatlakoztatásánál semmiképpen ne 22-es kulccsal húzza meg a csatlakozótoldalot. Ilyen esetben a csatlakozóidom megsérülhet.

#### Utasítások

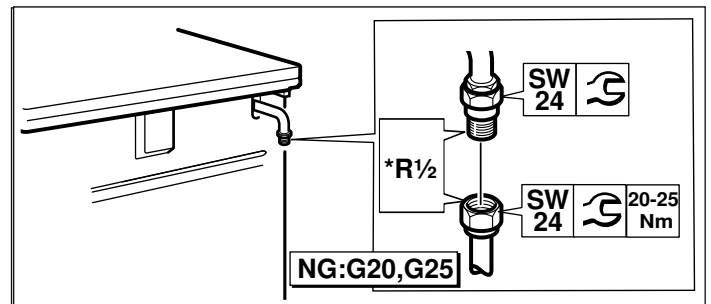
- \*G<sup>1/2</sup>: EN ISO 228 G<sup>1/2</sup> (TS EN ISO 228 G<sup>1/2</sup>)
- A készülék csatlakoztatásához használjon nyomatékkulcsot.

### Csatlakozó a EN 10226 R<sup>1/2</sup> (TS 61-210 EN 10226 R<sup>1/2</sup>) szerint

1. Helyezze be az új tömítést a csatlakozóidomba. Ügyeljen a tömítés megfelelő elhelyezkedésére.
2. A gázcsatlakozó toldatát a készüléknél **fogja meg egy 22-es kulccsal**, a csatlakozóidomot pedig egy 24-es kulccsal helyezze a csatlakozótoldalba.



3. A csatlakozóidomot **fogja meg egy 24-es kulccsal**, és a gázcső vagy a biztonsági gáztömlő menetes csatlakozóját egy 24-es kulccsal helyezze a csatlakozóidomba, és húzza meg.



4. A tömörségi vizsgálat elvégzéséről a „Tömörségi vizsgálat” című részben olvashat. A gázcsatlakozó záróberendezését nyissa ki.

### ⚠ Gázszivárgás veszélye!

Gázcső vagy biztonsági gáztömlő csatlakoztatásánál semmiképpen ne 22-es kulccsal húzza meg a csatlakozótoldalot. Ilyen esetben a csatlakozóidom megsérülhet.

#### Utasítások

- \*R<sup>1/2</sup>: EN 10226 R<sup>1/2</sup> (TS 61-210 EN 10226 R<sup>1/2</sup>)
- A készülék csatlakoztatásához használjon nyomatékkulcsot.

## Csatlakozó folyékony gázhoz (LPG)

### Figyelem!

Vegye figyelembe országa vonatkozó előírásait.

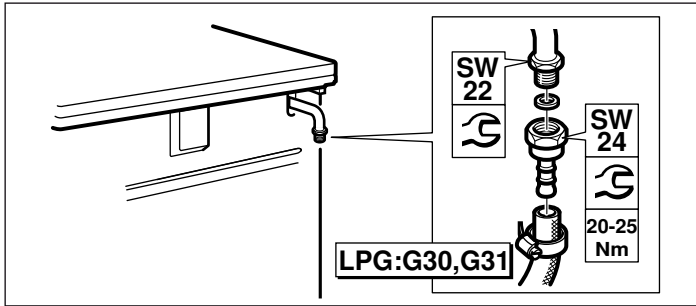
Ha folyékony gázt (LPG) használ, a gázcsatlakozást gáztömlőn vagy fix csatlakozáson keresztül kell kialakítani.

Gáztömlő használatánál ügyeljen a következőkre:

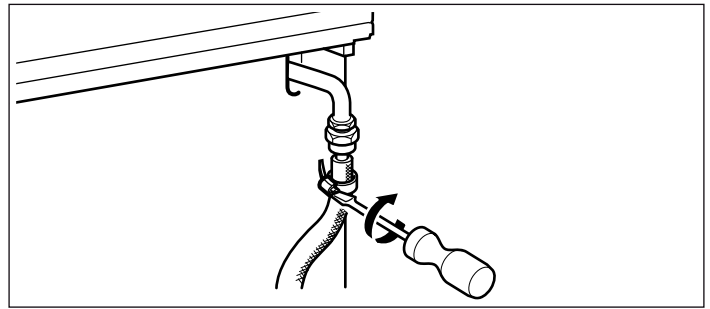
- Biztonsági gáztömlőt vagy műanyagtömlőt használjon (8 vagy 10 mm átmérővel).
- Ezt a tömlőt engedélyezett csatlakozóberendezéssel (pl. tömlőbilincs) a gázcsatlakozáson kell rögzíteni.
- A tömlő legyen rövid és teljesen tömör. A maximális tömlőhossz 1,5 méter lehet. Vegye figyelembe a vonatkozó előírásokat.
- A gáztömlőt évente egyszer ki kell cserélni.

1. Helyezze be az új tömítést a csatlakozóidomba. Ügyeljen a tömítés megfelelő elhelyezkedésére.

2. A gázcsatlakozó toldatát a készüléknél **fogja meg egy 22-es kulccsal**, a csatlakozóidomot pedig egy 24-es kulccsal helyezze a csatlakozótoldatba.



3. Helyezze fel a biztonsági gáztömlőt, és csavarkötéssel vagy szorítóbilinccsel alaposan rögzítse.



4. A tömörségi vizsgálat elvégzéséről a „Tömörségi vizsgálat” című részben olvashat. A gázcsatlakozó záróberendezését nyissa ki.

**Utasítás:** A készülék csatlakoztatásánál használjon nyomatékulcsot.

## Átállítás másik gázfajtára

### Átállítás másik gázfajtára

- A csatlakoztatási idomot ki kell cserélni.
- Az égőfúvókákat ki kell cserélni.
- A gyári gázbeállítástól függően az égőcsapok áteresztő csavarjait vagy ki kell cserélni, vagy ütközésig be kell csavarni.
- Ha van, akkor a sütő- és grillfúvókát is ki kell cserélni.

A fúvókákon található az átmérőjükre vonatkozó számok. A készülékhez alkalmas gázfajtákról és a hozzá tartozó gázfúvókákról további információ a *“Műszaki tulajdonságok - gáz”* c. fejezetben található.

### Az átállítást követően

- Egy másik gázfajtára történő átállítás után ellenőrizni kell a tömítettséget. Ehhez lásd a *“Tömítettség ellenőrzése”* c. fejezetet.
- Másik gázfajtára történő átállítás után ellenőrizni kell a megfelelő lángképződést. Ehhez lásd a *“Megfelelő lángképződés”* c. fejezetet.
- Írja be a táblázatba az újonnan beállított gázfajtát és az új gáznyomást. Ehhez lásd a *“Betartandó intézkedések”* c. fejezetet.

### Figyelem!

Másik gázfajtára történő átállítás után a gázfajta adatait tartalmazó, csillaggal ellátott matricát fel kell ragasztani a típustábla erre kijelölt helyére: **FELTÉTLENÜL BETARTANDÓ.**

### A gázátállításhoz szükséges alkatrészek

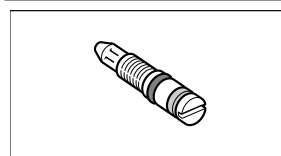
A gázátállításhoz szükséges alkatrészek az alábbi ábrákon láthatók.

A megfelelő fúvókaátmérők a *“Műszaki tulajdonságok - gáz”* c. fejezetben lévő táblázatban található.

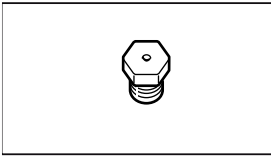
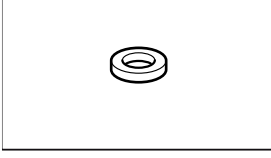
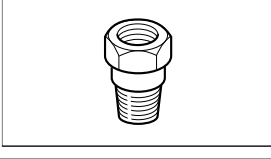
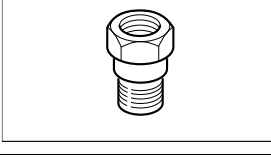
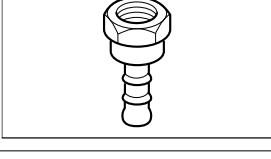
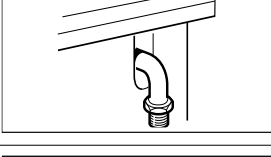
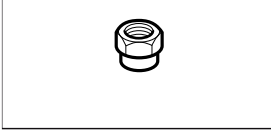
Mindig új tömítéseket használjon.

A használandó gázcsatlakozó idom gázfajtánként és az adott országban érvényes rendelkezések szerint változhat.

(\*) A gázcsatlakozás elvégzésekor ezeket az alkatrészeket kell használni.

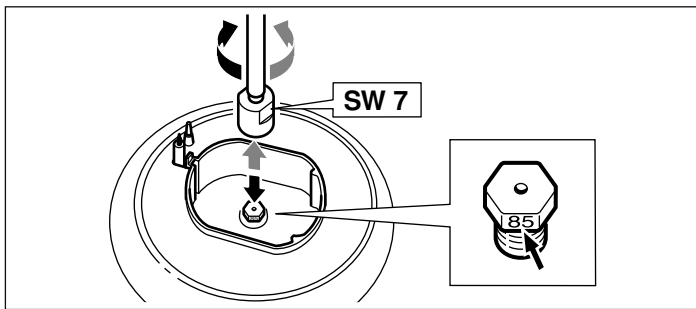


Áteresztő csavar

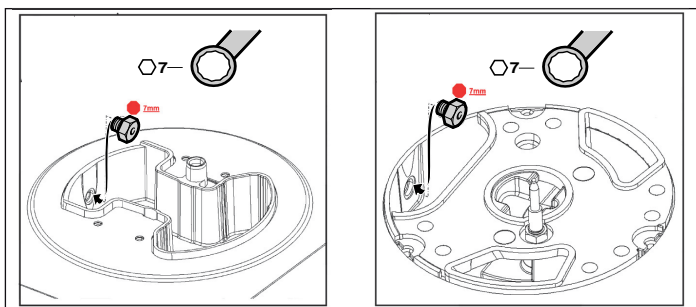
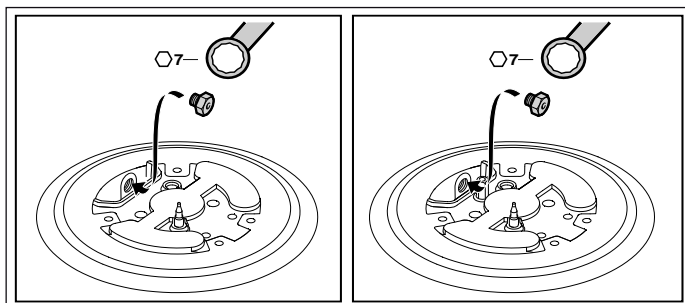
	<b>Égőfúvóka</b>
	<b>(*) Tömítés</b>
	<b>(*) Csatlakozó idom földgázhoz (NG: G20, G25)</b> TS 61-210 EN 10226 R $\frac{1}{2}$ EN 10226 R $\frac{1}{2}$
	<b>(*) Csatlakozó idom földgázhoz (NG: G20, G25)</b> TS EN ISO 228 G $\frac{1}{2}$ EN ISO 228 G $\frac{1}{2}$
	<b>(*) Csatlakozó idom cseppfolyós gázhoz (LPG: G30, G31)</b>
	<b>Gázcsatlakozó idom</b>
	<b>Vakdugó (lezáró idom)</b>

## Az égőfűvőkák cseréje

1. Kapcsolja ki a kezelőfelületen lévő összes gombot.
2. A gázcsatlakozó zárberendezését zárja el.
3. Vegye le az edénytartót és az égőrészeket.
4. Szerelje ki az égőfűvőkákat (7-es dugókulcs).



5. Ha készüléke oldalsó ellátású wok égővel rendelkezik, az alábbi ábrán látható módon távolítsa el az égőfejet.



6. Az égőfejeket a táblázatban találja. Lásd a „Műszaki adatok – gáz” című fejezetet.

Szerelje be az új fűvőkákat a mindenkori égőbe.

A csere után ellenőrizze a tömítettséget. Lásd a „Tömítettségi ellenőrzés” című fejezetet.

## Állítsa be vagy cserélje ki az égőfej áteresztő csavarjait, és állítson be kis lángot.

Szabályozza be a áteresztő csavarokat az égőfej legkisebb lángjával.

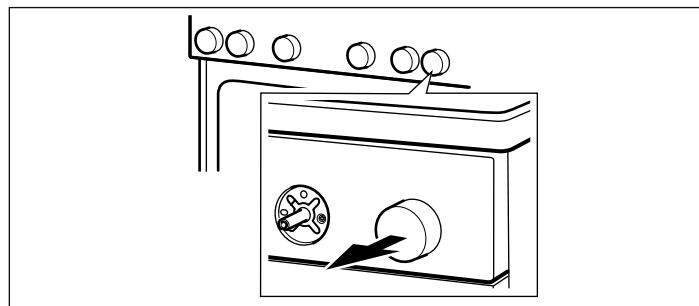
### Előkészítés

Zárja el a gázcsapot.

### ⚠ Áramütésveszély!

Szakítsa meg a készülék áramellátását.

1. Kapcsolja ki a kezelőfelület gombjait.
2. Egyesével távolítsa el a kapcsolófogantyúkat úgy, hogy közben szorosan tartja a kezelőtáblát, és a fogantyúkat egyenesen kihúzza.



## Átállítás földgárról cseppfolyós gázra

Amennyiben a készüléket kiszállításkor (gyári beállítás) földgázra (NG: G20, G25) állították be, és első alkalommal állítják át cseppfolyós gázra (LPG: G30, G31):

### Gyújtásbiztosítással rendelkező modelleknél:

Ha hozzá szeretne férti az áteresztőfűvőkákhoz, akkor le kell szerelnie a kezelőtáblát. Lásd a „Kezelőtábla felszerelése” fejezetet.

Az áteresztőfűvőkákat ütközésig meg kell húzni.

Ezután hajtsa végre a „Kezelőtábla felszerelése” fejezetben leírt lépéseket.

### Gázsütővel rendelkező modelleknél (opcionális tartozék):

Ahhoz, hogy hozzáférhessen az égőfej csapja alatt található áteresztőfűvőkához, le kell szerelni a kezelőtáblát. Lásd a „Kezelőtábla felszerelése” fejezetet.

A sütőégő áteresztőfűvőkáját ütközésig húzza meg.

Ezután hajtsa végre a „Kezelőtábla felszerelése” fejezetben leírt lépéseket.

## Átállítás cseppfolyós gárról földgázra

Ha a készüléket cseppfolyós gárról (LPG: G30, G31) földgázra (NG: G20, G25) állítják át, vagy egy korábbi átállítást követően visszaállítás szükséges:

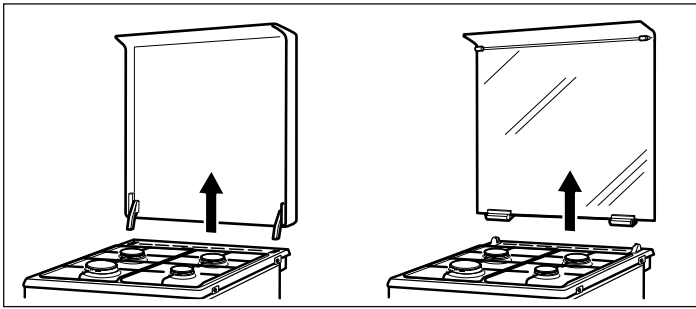
a készülék összes áteresztő csavarját ki kell cserélni. Lásd a „Kezelőtábla eltávolítása” c. fejezetet.

Ezután végezze el az „Áteresztő csavarok cseréje” c. fejezetben ismertetett útmutatásokat.

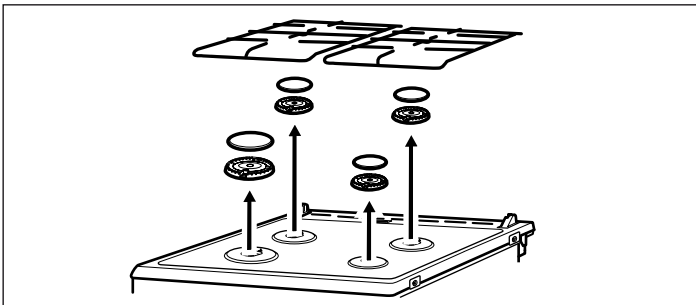
Ezután kövesse a „Kezelőtábla rögzítése” c. fejezetben foglalt utasításokat.

## Kezelőfelület leszerelése

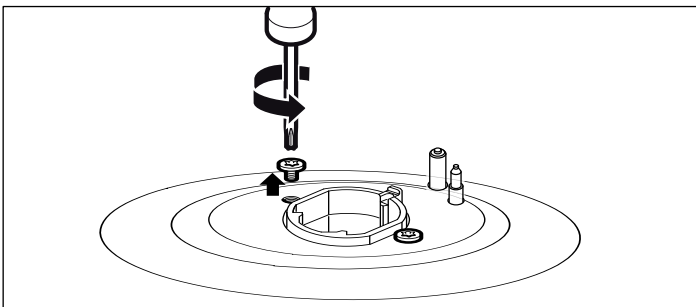
1. Ha a készülék rendelkezik felső tűzhelyburkolattal, ezt távolítsa el. Eltávolításhoz nyissa ki a burkolatot, fogja meg oldalát két kézzel, és húzza felfelé. A felső burkolat levehető. Ügyeljen arra, hogy a csuklópántokat ne veszítse el.



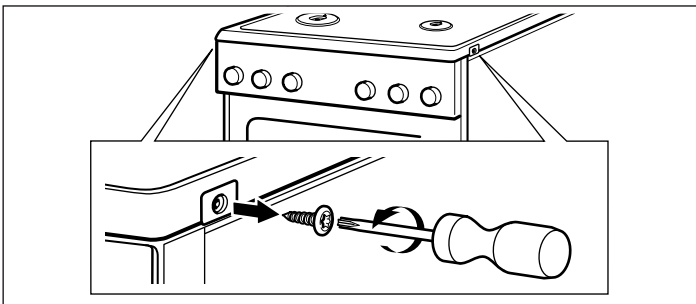
2. Vegye le az edénytartót és az égőrészeket.



3. Ha vannak égőcsatlakoztató csavarok, ezeket távolítsa el a főzőfelületről.

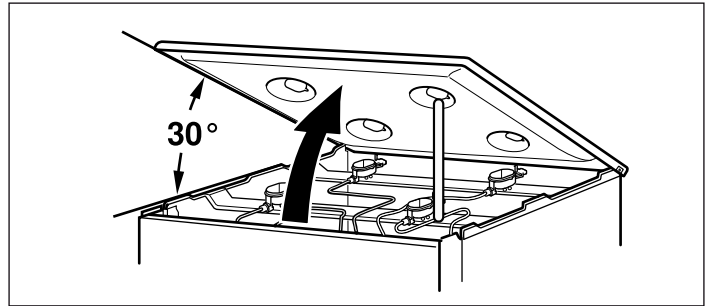


4. Az elől jobb és bal oldalon elhelyezkedő két csavart (T20) távolítsa el a főzőfelület lapjáról. Az alatta található műanyag alkatrészeket ne vegye ki.

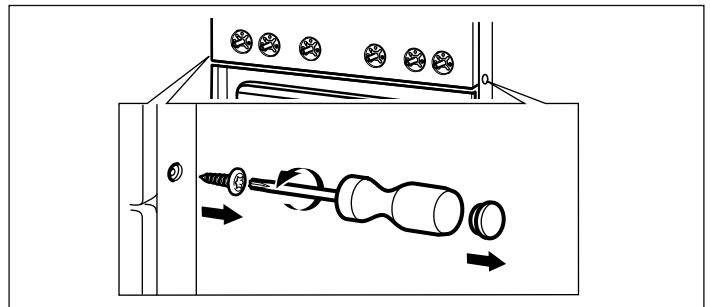


5. Wok égővel rendelkező modelleknél (opció): távolítsa el a wok égő 4 csavarját (M4).

6. Fogja meg elől a főzőfelület lapját, és fordítsa el legfeljebb 30°-kal felfelé. A főzőfelület lapját támassza meg az első égőrögzítőkre merőlegesen állított profilsínekkel.



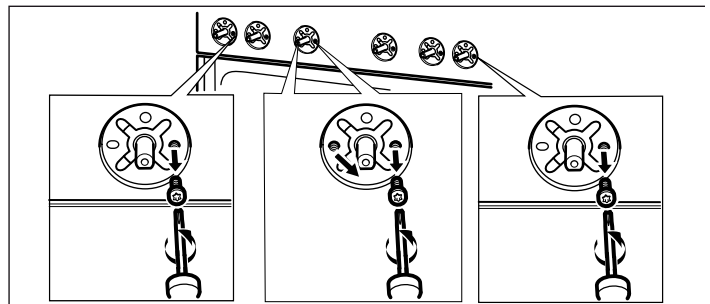
7. Vegye le az előlap műanyag borításait jobb- és baloldalt (anélkül, hogy megkarcolná). Csavarja ki az alatta lévő csavarokat (T20).



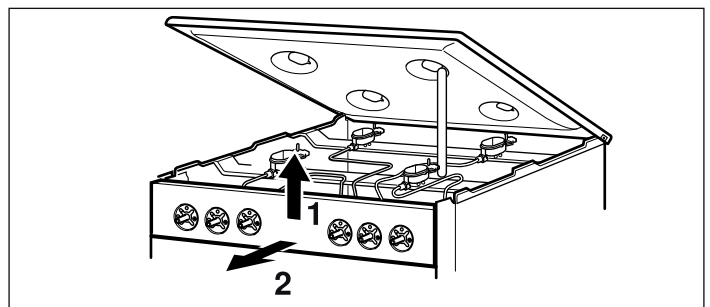
8. Távolítsa el mind a négy csavart (M4), amelyek a kapcsolófogantyú (T15) levétele után a kezelőfelületen láthatóvá válnak.

### ⚠ Figyelem!

A csavarokat el kell távolítani a kapcsoló és az elektronikus alkatrészek épségének megóvása érdekében.



9. A kezelőtáblát két kézzel fogva lassan húzza felfelé. Nyissa a rögzítőkapcsokat. Ezután a kezelőfelületet óvatosan előre húzva vegye le. Ügyeljen arra, hogy a kábelek ne sérüljenek meg, és a csatlakozások ne lazuljanak ki.

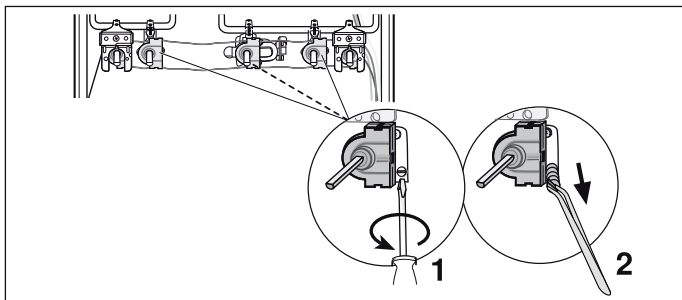


10. A jobb oldali áteresztőfűvókák eléréséhez a kezelőfelület kissé jobbra, a bal oldali áteresztőfűvókák eléréséhez kissé balra fordítható. Ügyeljen arra, hogy a vezeték ne sérüljenek meg, és a csatlakozások ne lazuljanak ki.

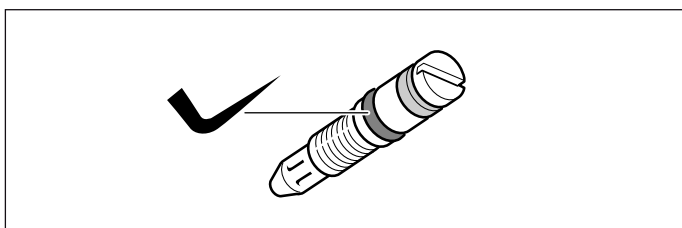


## Áteresztőfűvőkák cseréje

1. Az áteresztőfűvőkákat egyenes csavarhúzóval (2. sz.) csavarja ki. Vegye ki az áteresztőfűvőkákat.



2. A beállítandó gázfajtának megfelelően válassza ki a táblázatból a megfelelő új áteresztőfűvőkákat. Lásd a „Műszaki adatok – gáz” fejezetet.
3. Ellenőrizze, hogy az áteresztőfűvőkák tömitései jól vannak elhelyezve, és megfelelően működnek-e. Csak teljesen kifogástalan tömitésekkel rendelkező áteresztőfűvőkákat használjon.



4. Helyezze be és húzza meg jól az új áteresztőfűvőkákat. Győződjön meg arról, hogy minden áteresztőfűvőka a megfelelő csapoknál van rögzítve.
5. Ebben a munkafázisban feltétlenül ellenőrizni kell a tömitettséget. Lásd a „Tömitettség ellenőrzése” fejezetet.

## Tömitettségi és funkcióvizsgálat

### ⚠ Robbanásveszély!

Kerülje a szikraképződést. Ne használjon nyílt lángot. A tömitettség ellenőrzését megfelelő szivárgásvizsgáló spray-vel végezze el.

#### Gázszivárgás észlelésekor:

Zárja el a gázcsapot. Alaposan szellőztesse ki a helyiséget. Ismét ellenőrizze a gáz- és fűvőkacsatlakozásokat. Ismételje meg a tömitettség ellenőrzését.

A tömitettség ellenőrzését két személy végezze, az alábbi útmutatások szerint.

#### Gázcsatlakozás ellenőrzése

1. Nyissa ki a gázcsapot.
2. Fújja be a gázcsatlakozót szivárgásvizsgáló spray-vel. Ha kis buborékok jelennek meg vagy hab képződik, az gázszivárgásra utal. Kövesse a „Gázszivárgás esetén” fejezetben található utasításokat.

Végezze el ugyanezeket a lépéseket a vakdugóval lezárt alkatrésznél is.

## Kezelőfelület felszerelése

Az összeszerelés fordított sorrendben történik.

1. Fogja meg a kezelőfelületet két kézzel és óvatosan helyezze be. Ügyeljen arra, hogy a kábelek ne sérüljenek meg, és a csatlakozások ne lazuljanak ki. Finoman mozdítsa el lefelé, és helyezze be a rögzítőkapcsokat.
2. A kezelőfelületről eltávolított négy csavart (T15) (M4) csavarja vissza.
3. Tegye vissza a csavarokat (T20), amelyeket az előlap jobb és bal oldaláról eltávolított. Tegye vissza a helyükre a műanyag borításokat.
4. A főzőfelületet óvatosan helyezze vissza. Ügyeljen rá, hogy a műanyag alkatrészek ne essenek ki a csavarok alól. Az elő jobb és bal oldalon elhelyezkedő két csavart (T20) csavarja vissza a főzőfelület lapjára. Ha vannak égőcsatlakoztató csavarok, ezeket helyezze vissza a főzőfelületre.
5. Wok égővel rendelkező modelleknél (opció): a wok égő eltávolított, 4 csillagfejű csavarját (M4) helyezze vissza.
6. A tűzhely felső borítását (amennyiben van) fogja meg mindkét oldalánál, és függőlegesen lefelé helyezze a tartójába.
7. Az égőfejalátéteket nagyság szerint helyezze be, ügyelve arra, hogy a gyújtógyertyák az égőfejalátétek szélén levő nyílásba kerüljenek. Helyezze az égőfejek zománcozott fedelét a megfelelő méretű alsó rész közepére.
8. Helyezze vissza az edénytartót. Ügyeljen arra, hogy a 80 mm szélességű edénytartót a segédégőre helyezze vissza.
9. A kapcsolófogantyúkat óvatosan helyezze vissza.
10. Ebben a fázisban feltétlenül ellenőrizze az égők működését. Lásd az „Égők megfelelő működése” című fejezetet.
11. Ellenőrizze, hogy a készülék kifogástalanul működik-e.

## Égőfűvőkák ellenőrzése

1. Nyissa ki a gázcsapot. Ellenőrizze egyesével a fűvőkák tömitettségét.
2. Óvatosan zárja le az ellenőrizendő égőfűvőka nyílását az ujjával vagy egy erre alkalmas eszközzel.
3. Fújja be a fűvőkát szivárgásvizsgáló spray-vel.
4. Nyomja le és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba a funkcióválasztót. Ekkor gáz áramlik a fűvőkába.

Ha kis buborékok jelennek meg vagy hab képződik, az gázszivárgásra utal. Kövesse a „Gázszivárgás esetén” fejezetben található utasításokat.

## Áteresztő csavarok ellenőrzése

1. Nyissa ki a gázcsapot. Ellenőrizze egyesével az áteresztő csavarok tömitettségét.
2. Óvatosan zárja le az ellenőrizendő égőfűvőka nyílását az ujjával vagy egy erre alkalmas eszközzel.
3. Fújja be az ellenőrizendő égőfej fűvőkáját szivárgásvizsgáló spray-vel.
4. Nyomja le és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba a kapcsolót. Ekkor gáz áramlik a fűvőkába.

Ha kis buborékok jelennek meg vagy hab képződik, az gázszivárgásra utal. Kövesse a „Gázszivárgás esetén” fejezetben található utasításokat.



# Megfelelő lángképződés

## Égőfej

Másik gázfajtára történő átállítás után minden égőfejnél ellenőrizni kell a megfelelő lángképződést és a hőfejlődést.

Probléma esetén hasonlítsa össze a fúvóka jellemzőit a táblázatban megadott adatokkal.

### Gyújtásbiztosítással nem rendelkező modelleknél

1. A főzőmező égőfejét a használati útmutatóban leírtak szerint gyújtsa meg.
2. Ellenőrizze a megfelelő lángképződést a nagy és kis lángnál. A lángnak folyamatosan és egyenletesen kell égnie.
3. Forgassa az égőfej kapcsolóját gyorsan ide-oda a nagy és a kis láng között. Ezt néhányszor ismételje meg. A gázlángnak nem szabad elaludnia vagy fellobbannia.

### Gyújtásbiztosítással rendelkező modelleknél

1. A főzőmező égőfejét a használati útmutatóban leírtak szerint gyújtsa meg.
2. Fordítsa kis lángra az égőfej kapcsolóját. Ellenőrizze, hogy a gyújtásbiztosítás aktiválódott-e, miközben a kapcsolót kb. 1 percig "kis lángon" tartja.
3. Ellenőrizze a megfelelő lángképződést a nagy és kis lángnál. A lángnak folyamatosan és egyenletesen kell égnie.
4. Forgassa az égőfej kapcsolóját gyorsan ide-oda a nagy és a kis láng között. Ezt néhányszor ismételje meg. A gázlángnak nem szabad elaludnia vagy fellobbannia.

## Műszaki adatok - gáz

Felsoroltuk a különböző gázfajtákat és a megfelelő értékeket.

### Fúvókaértékek a segédégőhöz

	*G20/G25	G20	G20	G25	G25	G25.3	G30/G31	**G30	G30	G27
Gáznyomás (mbar)	20/25	20	25	20	25	25	28-30/37	50	37	20
Fúvóka (mm)	0,72	0,72	0,68	0,77	0,72	0,72	0,50	0,43	0,47	0,77
Áteresztőfúvóka (mm)	0,52	0,52	0,52	0,52	0,52	0,52	0,32	0,32	0,32	0,52
Max. bemenő teljesítmény (kW)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Min. bemenő teljesítmény (kW)	≤0,55	≤0,55	≤0,55	≤0,55	≤0,55	≤0,55	≤0,55	≤0,55	≤0,55	≤0,55
Gázáramlás 15 °C-nál és 1013 mbar nyomáson nm <sup>3</sup> /h	0,095/0,111	0,095	0,095	0,111	0,111	0,108	-	-	-	0,116
Gázáramlás 15 °C-nál és 1013 mbar nyomáson g/h	-	-	-	-	-	-	73/71	73	73	-

\* Franciaország és Belgium számára

\*\* A G30 (50 mbar) számára a HEZ353110 kódszámú fúvókakészletet kell rendelni a szerviztől.

### Fúvókaértékek a normál égőhöz

	*G20/G25	G20	G20	G25	G25	G25.3	G30/G31	**G30	G30	G27
Gáznyomás (mbar)	20/25	20	25	20	25	25	28-30/37	50	37	20
Fúvóka (mm)	0,97	0,97	0,91	1	0,94	0,94	0,65	0,58	0,62	1
Áteresztőfúvóka (mm)	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,40	0,40	0,40	0,60
Max. bemenő teljesítmény (kW)	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75
Min. bemenő teljesítmény (kW)	≤0,9	≤0,9	≤0,9	≤0,9	≤0,9	≤0,9	≤0,9	≤0,9	≤0,9	≤0,9
Gázáramlás 15 °C-nál és 1013 mbar nyomáson nm <sup>3</sup> /h	0,167/0,194	0,167	0,167	0,194	0,194	0,190	-	-	-	0,203
Gázáramlás 15 °C-nál és 1013 mbar nyomáson g/h	-	-	-	-	-	-	127/125	127	127	-

\* Franciaország és Belgium számára

\*\* A G30 (50 mbar) számára a HEZ353110 kódszámú fúvókakészletet kell rendelni a szerviztől.

### Fúvókaértékek a wok égőhöz (opcionális)

	<b>*G20/G25</b>	<b>G20</b>	<b>G20</b>	<b>G25</b>	<b>G25</b>	<b>G25.3</b>	<b>G30/G31</b>	<b>**G30</b>	<b>G30</b>
Gáznyomás (mbar)	20/25	20	25	20	25	25	28-30/37	50	37
Fúvóka (mm)	1,38	1,38	1,30	1,43	1,36	1,36	0,90	0,73	0,85
Áteresztőfúvóka (mm)	0,94	0,94	0,94	0,94	0,94	0,94	0,59	0,59	0,59
Max. bemenő teljesítmény (kW)	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,3	3,3	3,3
Min. bemenő teljesítmény (kW)	≤1,7	≤1,7	≤1,7	≤1,7	≤1,7	≤1,7	≤1,7	≤1,7	≤1,7
Gázáramlás 15 °C-nál és 1013 mbar nyomáson nm <sup>3</sup> /h	0,333/0,388	0,333	0,333	0,388	0,388	0,379	-	-	-
Gázáramlás 15 °C-nál és 1013 mbar nyomáson g/h	-	-	-	-	-	-	240/236	240	240

\* Franciaország és Belgium számára

\*\* A G30 (50 mbar) számára a HEZ353110 kódszámú fúvókakészletet kell rendelni a szerviztől.

### Fúvókaértékek a nagyteljesítményű égőhöz (opció)

	<b>*G20/G25</b>	<b>G20</b>	<b>G20</b>	<b>G25</b>	<b>G25</b>	<b>G25.3</b>	<b>G30/G31</b>	<b>**G30</b>	<b>G30</b>	<b>G27</b>
Gáznyomás (mbar)	20/25	20	25	20	25	25	28-30/37	50	37	20
Fúvóka (mm)	1,16	1,16	1,10	1,34	1,26	1,26	0,85	0,75	0,80	1,38
Áteresztőfúvóka (mm)	0,78	0,78	0,78	0,78	0,78	0,78	0,49	0,49	0,49	0,78
Max. bemenő teljesítmény (kW)	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Min. bemenő teljesítmény (kW)	≤1,3	≤1,3	≤1,3	≤1,3	≤1,3	≤1,3	≤1,3	≤1,3	≤1,3	≤1,3
Gázáramlás 15 °C-nál és 1013 mbar nyomáson nm <sup>3</sup> /h	0,285/0,332	0,285	0,285	0,332	0,332	0,325	-	-	-	0,348
Gázáramlás 15 °C-nál és 1013 mbar nyomáson g/h	-	-	-	-	-	-	218/214	218	218	-

\* Franciaország és Belgium számára

\*\* A G30 (50 mbar) számára a HEZ353110 kódszámú fúvókakészletet kell rendelni a szerviztől.





9001305482